联合国 \mathbf{A} /60/540/Add.1



大 会

Distr.: General 6 July 2006 Chinese

Original: English

第六十届会议

议程项目 138

联合国科特迪瓦行动经费的筹措

第五委员会的报告

报告员:卡佳•佩尔曼女士(芬兰)

一. 导言

- 1. 第五委员会先前在议程项目 138 下向大会提出的建议,见 A/60/540 号文件所载的委员会报告。
- 2. 第五委员会在 2006 年 6 月 23 日和 30 日第 63 次和 66 次会议上继续审议该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见,反映在有关简要记录(A/C. 5/60/SR. 63 和 66)中。
- 3. 在审议这个项目时,委员会面前有下列文件:
- (a) 秘书长关于联合国科特迪瓦行动 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间预算执行情况的报告 (A/60/630);
- (b) 秘书长关于联合国科特迪瓦行动 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的预算的报告 (A/60/753 和 Corr. 1);
 - (c) 行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/60/896)。

二. 决议草案 A/C. 5/60/L. 55 的审议经过

- 4. 在 6 月 30 日第 66 次会议上,委员会面前有主席根据马拉维代表协调的非正式协商提出的题为"联合国科特迪瓦行动经费的筹措"的决议草案 (A/C. 5/60/L. 55)。
- 5. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/60/L. 55(见第6段)。

三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

联合国科特迪瓦行动经费的筹措

大会,

审议了秘书长关于联合国科特迪瓦行动经费筹措的报告¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,²

回顾安全理事会 2004 年 2 月 27 日第 1528 (2004) 号决议,其中安理会决定设立联合国科特迪瓦行动,自 2004 年 4 月 4 日起,最初为期十二个月,以及后来延长该行动任务的各项决议,最近的是 2006 年 1 月 24 日第 1652 (2006) 号决议,其中安理会把该行动的任务期限延长至 2006 年 12 月 15 日,

又回顾其 2004 年 6 月 18 日关于该行动经费筹措的第 58/310 号决议及其后的各项决议,最近的是 2005 年 11 月 23 日第 60/17 号决议,

还回顾其 2004 年 7 月 1 日第 58/315 号决议,

重申其1963年6月27日第1874(S-IV)号、1973年12月11日第3101(XXVIII) 号和2000年12月23日第55/235号决议所阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则,

意识到必须向该行动提供必要的经费,使其能够履行安全理事会有关决议规定的职责,

- 1. 请秘书长责成该特派团团长完全按照其 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号 决议和 2006 年 6 月 30 日第 60/266 号决议以及其他有关决议的规定编制今后的 拟议预算;
- 2. 注意到截至 2006 年 4 月 30 日联合国科特迪瓦行动的摊款缴纳情况,包括未缴摊款 80.7 百万美元,约占摊款总额的 9%,关切地注意到只有 28 个会员国已足额缴纳摊款,并促请所有其他会员国,尤其是拖欠国,确保缴纳未缴摊款;
- 3. 表示赞赏已足额缴纳摊款的会员国,并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该行动分摊的款项;
- 4. 表示关切维持和平活动的财政状况,特别是向部队派遣国偿还费用的情况,这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担;

¹ A/60/630、A/60/753 和 Corr. 1。

² A/60/896.

- 5. 又表示关切秘书长在部署最近一些维持和平特派团,特别是在非洲的特派团,及向其提供适当资源方面受到耽搁;
- 6. 强调对今后和现有的所有维持和平特派团,在财政和行政安排方面应予平等对待、一视同仁;
- 7. **又强调**应为所有维持和平特派团提供适当资源,使其能够有成效、有效率地履行各自的任务;
- 8. 再请秘书长尽可能利用意大利布林迪西联合国后勤基地的设施和设备, 以尽量减少该行动的采购费用;
- 9. 认可行政和预算问题咨询委员会报告² 所载的结论和建议,请秘书长确保予以充分落实;
- 10. 请秘书长确保大会第 59/296 号和第 60/266 号决议的相关规定得到充分执行:
 - 11. 期待审议第60/266号决议第八节第3段所要求的综合报告;
 - 12. 请秘书长确保按照速效项目的初衷和大会有关决议执行速效项目:
- 13. 决定暂时核准 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间特派团拟议预 算中为速效项目请拨的资源;
- 14. 请秘书长确保速效项目在 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日财政期间得到充分执行;
- 15. **叉请秘**书长采取一切必要行动,确保以最有效率、最节省的方式管理该行动;
- 16. 还请秘书长继续设法征聘当地人员填补该行动的一般事务员额,以减少雇用一般事务人员的费用,但以符合该行动的需求为前提;

2004年7月1日至2005年6月30日期间财政执行情况报告

17. **注意到秘**书长关于该行动 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间财政执行情况的报告: 3

2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算估计数

18. 决定批款 438 366 800 美元给联合国科特迪瓦行动特别账户, 充作 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的经费, 其中包括该行动的维持费 420 175 200

 $^{^{3}}$ A/60/630.

美元,给维持和平行动支助账户的 15 025 600 美元,以及给联合国后勤基地的 3 166 000 美元;

批款的筹措

- 19. 又决定,考虑到其 2003 年 12 月 23 日第 58/1 B 号决议规定的 2006 年 分摊比额表,由会员国按照大会 2003 年 12 月 23 日第 58/256 号决议修订的等级,分摊 2006 年 7 月 1 日至 12 月 15 日期间经费 200 328 914 美元;
- 20. 还决定,根据其 1955 年 12 月 15 日第 973 (X) 号决议的规定,从上文第 19 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 4 483 156 美元中各自应分的数额,基金内的这笔款项包括该行动的核定工作人员薪金税收入估计数 3 601 258 美元,支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 772 403 美元,以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 109 495 美元;
- 21. 决定,考虑到其第 58/1 B 号决议规定的 2006 年分摊比额表以及 2007 年分摊比额表, ⁴ 由会员国按照其第 58/256 号决议修订的等级,分摊 2006 年 12 月 16 日至 2007 年 6 月 30 日期间经费 238 037 886 美元,每月 36 530 566 美元,但以安全理事会决定延长该行动任务期限为前提;
- 22. 又决定,根据其第 973 (X) 号决议的规定,从上文第 21 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 5 327 044 美元中各自应分的数额,基金内的这笔款项包括该行动的核定工作人员薪金税收入估计数 4 279 142 美元,支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 917 797 美元,以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 130 105 美元;
- 23. 还决定,对于已履行对该行动财政义务的会员国,应考虑到第 58/1 B 号决议规定的 2005 年分摊比额表,并按照第 58/256 号决议修订的等级,从上文第 19 段规定的会员国摊款中减除其 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入总额 57 385 300 美元中各自应分的数额;
- 24. 决定,对于尚未履行对该行动财政义务的会员国,应按照上文第 23 段规定的办法,从其所欠款项中减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入总额 57 385 300 美元中各自应分的数额;
- 25. 又决定,上文第 23 段和第 24 段提及的贷项 57 385 300 美元,应减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数的减少额 1 436 900 美元;

⁴ 待大会通过。

- 26. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费;
- 27. 鼓励秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502 (2003) 号决议第 5 和第 6 段,继续采取进一步措施,确保在联合国主持下参与该行动的所有人员的安全和安保;
- 28. 邀请各方向该行动自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品,这些捐助将酌情按照大会规定的程序和做法管理;
- 29. 决定将题为"联合国科特迪瓦行动经费的筹措"的项目列入其第六十一届会议临时议程。

5